

| 中心: | 姓名: |  |
|-----|-----|--|
|     |     |  |

## 1141103 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

媽媽溫柔的說:「你喜不喜歡吃媽媽做的蛋糕啊?」「媽‧你知道 我最愛吃你做的蛋糕了!」媽媽笑著要女兒噹噹橄欖油,女兒難以置信 地看著她母親;媽媽又要女兒吃兩顆蛋,女兒只問:「你在開玩笑嗎?」 這時候媽媽說:「所有未煮的材料,味道都很難吃,可是當把它們加在一 起後,便會變成美味好吃的蛋糕!」女兒默默地想了一會,便帶著微笑 與母親一塊做蛋糕了。

橄欖油 olive oil 難以置信 incredulously

未煮的 uncooked 材料 material



| 中心: | 姓名 | : |  |
|-----|----|---|--|
|     |    |   |  |

## 1141103 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案

The mother said softly, "Do you like to eat the cake that made by me?" "Mom, you know that I love to eat the cake you make!" The mother smiled and asked her daughter to taste the olive oil, and the daughter incredulously looked at her mother. Then the mother asked her daughter to eat two eggs, and the daughter only asked, "Are you kidding?" The mother said at the moment, "all the uncooked materials taste bad, but they will become delicious cakes when they are mixed together!" The daughter thought for a moment, and then made a cake with her mother with a smile.